



Dyfodol Byd-eang GwE

Newyddlen ITM / Ieithoedd Rhyngwladol
Sector Cynradd



RHIFYN 3: Ionawr-Chwefror 2023

Mae'r holl newyddlenni blaenorol i'w cael ar wefan GwE -
[ieithoedd Tramor Modern - GwE \(gwegogledd.cymru\)](http://ieithoedd.tramor.modern-gwe.gov.wales)

CYNLLUN STRATEGOL DYFODOL BYD-EANG 2022- 2025

[Datganiad Ysgrifenedig: Cynllun Strategol Dyfodol Byd-eang 2022-2025 \(1 Rhagfyr 2022\) | LLYW.CYMRU](#)

[Dyfodol Byd-eang: Cynllun i wella a hyrwyddo ieithoedd tramor modern | LLYW.CYMRU](#)

CYFRYNGAU CYMDEITHASOL

Os oes gennych unrhyw weithgareddau neu gystadleuaeth ar y gweill cofiwch ein tagio

#GweGogleddCymru
#GlobalfuturesCymru
@WG_addysg
@WG_education
@LIC_Addysg



Tîm Dyfodol Byd-eang Cynradd GwE 2022-2023



Manylion cyswllt isod.
Ar gael am gymorth, cyngor neu anghenion penodol.
Rhestr ohebu: cofiwch roi gwybod i ni os yw manylion cyswllt eich ysgol wedi newid, neu os hoffech chi ychwanegu aelodau eraill o staff at ein rhestr ohebu.

RHY DDA I'W GOLL!

[Ffrangeg i athrawon: Institut Français: Sesiynau uwch sgilio](#)

45 munud ar-lein am 3.45yp

Mae'r sesiynau hyn yn gyfle i feithrin sgiliau mewn ffordd raddol a hylaw, yn gysylltiedig ag agweddau diwylliannol a chyngor addysgegol sydd yn hawdd i'w rhoi ar waith yn y dosbarth. Sesiynau mis Ionawr: Dydd Mercher 18.1.23 a Dydd Iau 26.1.23

45 munud ar-lein am 3.45yp

Er mwyn cofrestru, cliciwch yma <https://forms.office.com/e/KWCZQRDpfe>

[Digwyddiad gan Cysylltiadau Rhyngwladol Byd-eang: 20.1.22](#)

Cyfle i weld cyflwyniadau ar brosiect Erasmus+ dan arweiniad ysgolion y Rhyl, "*Using games as a focus*", cyflwyniad ar roi gwedd ryngwladol ar gwricwlwm yr ysgol ac ar geisiadau y rhaglen Taith newydd. Cynhelir y digwyddiad gan Ysgol Emmanuel yn y Rhyl

Cliciwch yma i weld y rhaglen a chofrestru:

<https://www.eventbrite.co.uk/e/taith-sector-organising-body-north-wales-event-tickets-486774584887>

Cyfarfodydd Rhwydwaith Ieithoedd Rhyngwladol - Sector Cynradd

Yn dilyn llais yr athro, bwriadwn drefnu cyfarfodydd rhwydwaith tymhorol wyneb yn wyneb i rannu, trafod a datblygu syniadau i ddatblygu arferion ynghylch dysgu ac addysgu IRh yn y sector cynradd.

Dan arweiniad ein hysgolion arweiniol, bwriad y cyfarfodydd hyn fydd hwyluso'r broses i gydweithwyr gael rhwydweithio â'i gilydd a magu hyder ymarferwyr yn eu dealltwriaeth o ieithoedd Rhyngwladol yn eu lleoliadau a sut maent yn eu cyflwyno. Bydd yn gyfle da hefyd i adnabod anghenion a siapiau'r cymorth a'r cynnig gan y tîm i'r dyfodol.

Gall ysgolion/ymarferwyr ddewis y cyfarfod sydd fwyaf cyfleus iddynt ac anfon aelodau o staff o'u dewis nhw.

Cofrestru ar G6.

| Cyfarfodydd Rhwydwaith Ieithoedd Rhyngwladol- Sector Cynradd | | | | |
|--|-------------|-------------|--------------------|----------------------|
| 9-am- 12 pm | | | | |
| Hwb | Gwynedd Môn | Gwynedd Môn | Conwy Sir Ddinbych | Sir y Fflint Wrecsam |
| Dyddiad | 8/2/23 | 3/3/23 | 9/2/23 | 14/2/23 |
| Lleoliad | Porthmadog | Bangor | Colwyn Bay | Mold |



Confucius Institute: Gŵyl Blwyddyn Newydd Tsieinaidd ar-lein

Yn dilyn llwyddiant yr Ŵyl Blwyddyn Newydd Tsieinaidd ar-lein yn 2022, mae Confucius Institute yn eich gwahodd chi a'ch dosbarth(iadau) i ddod i'r **Ŵyl Blwyddyn Newydd Tsieinaidd ar-lein: Blwyddyn y Gwningen** 🐰

Ddydd Gwener, 20 Ionawr, bydd eu tiwtoriaid Tsieinëeg yn ffrydio amrywiaeth eang o sesiynau rhyngweithiol byw i blant cyfnod allweddol 1 a 2 yn y bore, ac ysgolion uwchradd yn y prynhawn. Gall athrawon gofrestru i ddefnyddio'r sesiynau byw yn y dosbarth a chael gafael ar adnoddau i'w defnyddio gyda'ch disgyblion. Byddant hefyd yn recordio'r sesiynau ac yn eu hanfon ar e-bost atoch yr wythnos wedyn. Felly os fyddwch chi methu bod yno'n fyw ar 20 Ionawr ond yn dymuno defnyddio'r adnoddau ac/neu'r sesiynau wedi'u recordio, gallwch ddewis yr opsiwn hwn ar y ffurflen.

Cofrestrwch yma:

<https://forms.office.com/Pages/ResponsePage.aspx?id=MEu3vWiVvki9vwZ1I3j8vMbmKN0VQXpMsj-2z3v-QdUMEdBWDNGOUVF0ThSODVTNTFWTTIOMIIJRC4u>



Isod mae dolen i gylchlythyr diweddaraf Prosiect Ysgolion Cymru Tsieina.

<https://mailchi.mp/9e34cc12f7de/chinesenewyear23welsh>

Gallwch hefyd gofrestru ar gyfer cyrsiau Dysgu sut i Addysgu Mandarin, Sefydliad Confucius PCYDDS (mae athrawon cyfnod allweddol 2 yn dechrau ar 6 Ionawr), dysgu am ddegfed pen-blwydd Sefydliad Confucius Bangor a chroesawu athro dan hyfforddiant o Brifysgol Caerdydd. Os oes gennych gwestiynau am unrhyw beth yn y cylchlythyr, os hoffech gofrestru ar gyfer y cylchlythyr yn uniongyrchol neu os oes gennych ddi-ddordeb mewn cyflwyno Tsieinëeg yn eich ysgol, anfonwch e-bost at: ucelev@caerdydd.ac.uk

Cystadleuaeth Fideo Cerddoriaeth Bop Ffrangeg Institut Français 2023

I ysgolion cynradd ac uwchradd

<https://youtu.be/4YsTcBxllLI>

Gyda'r gystadleuaeth hon caiff dysgwyr gyfle i ymarfer Ffrangeg mewn ffordd wahanol a hwyliog iawn. Nid yn unig maen nhw'n gwella eu sgiliau ysgrifennu ac yn cyfoethogi eu geirfa trwy greu eu geiriau eu hunain ond maen nhw hefyd yn ymarfer eu sgiliau siarad wrth greu'r fideo ac yn creu atgofion gydol oes o'u dosbarth Ffrangeg.

Dysgwch fwy am y gystadleuaeth [yma](#).



Gweithgareddau ysgol Institut Français

I Athrawon Cynradd ac Uwchradd

Cynllunio trip ysgol i Ffrainc yn 2023...neu'n nes at adref, yn yr Institut Français yn y DU. Ymunwch mewn gweithgareddau hwyliog oed briodol yn ein *Atelier* gyda'ch dosbarth am [ddiwrnod llawn Ffrangeg](#)! Mae ysgolion gwladol yn gymwys am weithdai am ddim.

INSTITUT
FRANÇAIS
ROYAUME-UNI

Prosiect Ffrangeg Cynradd: Adnoddau Ffrangeg

Mae'r Prosiect Ffrangeg Cynradd yn darparu adnoddau addysgu am ddim gyda'r nod o hyfforddi pawb sydd yn addysgu Ffrangeg yng nghyfnod allweddol 2.

Mae'n addas i bob ymarferwr, gan gynnwys y rhai hynny nad oes ganddynt unrhyw wybodaeth flaenorol o'r iaith, yn ogystal ag ieithyddion arbenigol sy'n newydd i addysgu plant cyfnod allweddol 2. Nod y deunyddiau yw hyfforddi athrawon trwy ddarparu'r wybodaeth bynciol a'r fethodoleg angenrheidiol i fodloni gofynion y Rhaglen Astudio ar gyfer Ieithoedd yng nghyfnod allweddol 2, yn ogystal â'r trosglwyddo i gyfnod allweddol 3. Mae'r adnoddau am ddim i'w lawr lwytho [yma](#).

INSTITUT
FRANÇAIS
ROYAUME-UNI

Pecyn Cymorth Cynradd Routes Cymru: Adnoddau Ffrangeg, Sbaeneg, Almaeneg



Mae'n barod! Adnoddau gwyb i gefnogi ysgolion ar eu taith gydag Ieithoedd Rhyngwladol. Bydd yr adnoddau difyr a rhyngweithiol hyn yn helpu unrhyw ymarferwr i ddatblygu amlieithrwydd yn yr ysgol, a meithrin chwilfrydedd dysgwyr a chariad at ieithoedd.

Gall ysgolion gofrestru ar gyfer Pecyn Cymorth Cynradd Routes ar gyfer Ffrangeg a Sbaeneg ar wefan Routes Cymru. Mae fersiynau Cymraeg a Saesneg. Bydd y pecyn cymorth Almaeneg ar gael yn ddiweddarach y tymor hwn.

Routes Cymru:

Sesiynau gyda'n Llysgenhadon Iaith Routes Cymru - Bydd Routes Cymru yn hyfforddi israddedigion i ddod yn Llysgenhadon Iaith yn fuan, a byddant ar gael i gynnal sesiynau gydag ysgolion cynradd ac uwchradd Cymru ar ôl hanner tymor mis Hydref 2022. Gall ysgolion gofrestru ar gyfer y sesiynau hyn [ar wefan Routes Cymru](#) neu drwy anfon e-bost i info@routesintolanguagescymru.co.uk

Nodyn atgoffa: Cyfle am gyllid ar gyfer Ieithoedd Rhyngwladol yn y cynradd: Adnoddau PowerLanguage

Mae tîm Dyfodol Byd-eang GwE yn cynnig y cyfle i ysgolion cynradd yng ngogledd Cymru wneud cais am danysgrifiad i adnoddau Ysgolion PowerLanguage. Ariennir y tanysgrifiad hwn yn llawn. Mae'r adnoddau ar gyfer athrawon cynradd arbenigol ac anarbenigol, a darperir pob cymorth: nodiadau i'r athro, ffeiliau sain i helpu efo ynganu, cyfleoedd asesu...

Os nad ydych wedi gwneud cais eto a bod gennych ddi-ddordeb ac yr hoffech wneud cais am danysgrifiad a ariennir yn llawn am ddwy flynedd, cwblhewch y ffurflen fer hon trwy ddilyn y ddolen isod <https://forms.office.com/r/E71Pye5ahH>

PowerLanguage
SCHOOLS

laith Arwyddion Prydain (BSL):

A ydych chi'n ystyried cynnig BSL fel eich prif iaith ryngwladol?
A oes angen mwy o wybodaeth arnoch, neu sgwrs yn unig?
Cofiwch gysylltu â stephanieelliswilliams@gwegogledd.cymru



CERDD IAITH Dull creadigol o addysgu ieithoedd (British Council Cymru)

Defnyddio cerdd a drama i **addysgu Cymraeg a Sbaeneg neu Almaeneg.**

Cymerwch olwg ar eu gwefan, sy'n rhad ac am ddim, am adnoddau ar ystod o themâu i'r cwricwlwm cynradd. Mae adran hefyd ar sut i ddefnyddio'r adnoddau a'r cysylltiadau cwricwlwm.

[Cartref | Cerdd Iaith](#)

Hyfforddiant posibl - yn ôl y galw. Am fwy o wybodaeth, cysylltwch â stephanieelliswilliams@gwegogledd.cymru

CYFLEOEDD UWCH SGILIO IAITH



Mandarin i Athrawon: Confucius Bangor

Mae Confucius Institute yn cynnig sesiynau yn dymhorol. Gallwch gael gwybodaeth a chofrestru yma ac ar eu gwefan. <https://www.bangor.ac.uk/confucius-institute/>



Ffrangeg i athrawon: Institut français





Rydym yn trefnu sesiynau ar-lein rheolaidd gyda'n cydweithiwr o IF. Mae'r sesiynau hyn yn gyfle i feithrin sgiliau mewn ffordd raddol a hylaw, yn gysylltiedig ag agweddau diwylliannol a chyngor addysgegol sydd yn hawdd i'w rhoi ar waith yn y dosbarth.

Mae cyflwyniadau o sesiynau blaenorol ar gael gan Dîm DB-e GwE. Am fwy o wybodaeth am hyn cysylltwch â stephanieelliswilliams@gwegogledd.cymru



Sbaeneg i athrawon: Consejería de Educación

Mae'r Consejería yn cynnig cyfleoedd rheolaidd i athrawon. Edrychwch ar eu gwefan a'u newyddlen am yr wybodaeth ddiweddaraf.

| | |
|---|--|
| | https://www.educacionyfp.gob.es/reinounido/en_GB/oficina-sycentros.html |
|  | <p>Almaeneg i athrawon: Goethe Intitute</p> <p>Mae gan y Goethe Institute hefyd wahanol gyfleoedd DPP i athrawon sy'n dymuno datblygu eu sgiliau Almaeneg. Gellid trefnu cyrsiau unigryw i chi, yn ôl y gofyn.</p> <p>https://www.goethe.de/ins/gb/en/new.html</p> |
| RHANNU ARFER DDA | |
|  | <p>Cofiwch gadw golwg ar yr adran Dysgu ac Addysgu: Cymorth ac Awgrymiadau Addysgeg o dan adran Ieithoedd Rhyngwladol Canolfan Cefnogaeth GwE. Llawer o syniadau, gweminarau ac adnoddau gwych.</p> <p>Oes gennych chi syniadau eraill yr hoffech i ni eu datblygu, neu hoffech chi rannu unrhyw beth?</p> <p>Cysylltwch â'r tîm!</p> |
| DOLENNI DEFNYDDIOL AT ADNODDAU A PHARTNERIAID | |
|  | <p>Datblygiadau rhwydwaith rhanbarthol</p> <p>Gallwch ddod o hyd i'r holl ddatblygiadau, dysgu proffesiynol ac adnoddau ar Ganolfan Cefnogaeth GwE.</p> |
|  | <p>Canolfan Cefnogaeth GwE: Adnoddau Dyfodol Byd-eang GwE</p> <p>Beth am fwrw golwg ar y diweddariadau a'r holl wybodaeth am gymorth ac adnoddau Dyfodol Byd-eang GwE. Mae'r dudalen ar Ganolfan Cefnogaeth GwE> Adnoddau GwE> Pynciau All-graidd</p> <p>Neu cliciwch yma</p> <p>Saesneg: http://cefnogaeth.gwegogledd.cymru/adnoddau-gwe/pynciau-allgraidd-adnoddau-gwe/?lang=en</p> <p>Cymraeg: http://cefnogaeth.gwegogledd.cymru/adnoddau-gwe/pynciau-allgraidd-adnoddau-gwe/</p> |
|  | <p>Rhaglen gyfnewid ryngwladol</p> <p>Rhaglen gyfnewid ryngwladol newydd Cymru ar gyfer dysgu yw Taith, sy'n creu cyfleoedd i deithio, gwirfoddoli, dysgu a chael profiadau all newid bywydau.</p> <p>Mwy o wybodaeth ar www.taith.wales neu drwy gysylltu â amanda@internationallinks.co.uk neu stephanieelliswilliams@gwegogledd.cymru am gymorth</p> |
| Rhaglenni One World Education | |

| | |
|---|--|
| | <p>Rhaglen gyfoethogi ryngwladol nid-er-elw, sydd yn paratoi dysgwyr am yr heriau dyrys a'r cyfleoedd yn yr unfed ganrif ar hugain drwy'u helpu i fod yn arweinwyr o gymeriad sy'n wybodus am y byd o'u cwmpas, ac sy'n gallu ei newid er gwell.</p> <p>O raglenni Cysylltu Dosbarthiadau Cymhwysedd Byd-eang dylai ysgolion yng Nghymru fod yn ystyried o ddifri cyfleoedd unigryw fel hyn i gyfoethogi profiadau a chynnydd eu dysgwyr.</p> <p>Mae'r holl wybodaeth ar eu gwefan yma. Global Character Education for kids ages 8 and up (oneworlduv.com)</p> <p>Neu cysylltwch â stephanieelliswiliams@gwegogledd.cymru am gymorth.</p> |
|  | <p>Llwybrau at leithoedd Cymru: http://routesintolanguagescymru.co.uk/</p> |
|  | <p>Institut Français https://ifprofs.org/uk</p> |
|  | <p>Goethe Institute: https://www.goethe.de/ins/gb/en/new.html</p> |
|  | <p>Consejería Española: https://www.educacionyfp.gob.es/reinounido/en_GB/oficina-sycentros.html</p> |
|  | <p>Confucius Institute: https://www.bangor.ac.uk/confucius-institute/</p> |
|  | <p>The British Council: https://wales.britishcouncil.org/en</p> |
|  | <p>Mentora ITM/MFL Mentoring: https://cymraeg.mflmentoring.co.uk/</p> |
|  | <p>PowerLanguage: https://powerlanguage.school/</p> |
| <p>A HEFYD</p> | |
|  | <p>Primary Languages Network: https://primarylanguages.network/</p> |



Linguascope: <https://www.linguascope.com/>



Association for Language Learning: <https://www.all-languages.org.uk/>

CYSYLLTWCH Â NI

Tîm Dyfodol Byd-eang GwE:

Arweinydd Dyfodol Byd-eang GwE: Stephanie Ellis-Williams
stephanieelliswilliams@gwegogledd.cymru

| Ysgol | ALI | Cydlynnydd IRh | Cyfeiriad e-bost cyswllt |
|---------------|--------------|-----------------|--|
| Beddgelert | Gwynedd | Esyllt Williams | WilliamsE1863@hwbcymru.net ; |
| Ysgol Golftyn | | | |
| CP | Sir Y Fflint | Claire Thompson | ThompsonC50@hwgmail.net ; |
| Clawdd Offa | Sir Ddinbych | Angharad Lloyd | BeckA6@hwbcymru.net ; |
| St Brigids | Sir Ddinbych | Emma Adams | CooperE87@Hwbcymru.net ; |
| | Ynys Môn | Delyth Roberts | 6602162_pennaeth.penysarn@Hwbcymru.net ; Robertsd402@hwbcymru.net ; |
| Penysarn | | | seatonc3@hwbcymru.net ; |
| Ysgol Gynradd | | | williamsj99@hwbcymru.net ; |
| Fictoria | Wrecsam | Carole Seaton | s.matthias@bryndeva.co.uk ; |
| Tudweiliog | Gwynedd | Julie Williams | Ddim ar gael am y tro - cysylltwch â |
| Bryn Deva | Sir Y Fflint | Shauna Matthias | Stephanie Ellis-Williams |
| Deganwy | Conwy | Lisa Eardley | |
| Northop Hall | | | |
| CP School | Sir Y Fflint | Jane Watkins | WatkinsJ97@Hwbcymru.net |

[Bwletin wythnosol GwE Bwletin - GwE \(gwegogledd.cymru\)](http://Bwletin%20wythnosol%20GwE%20Bwletin%20-%20GwE%20(gwegogledd.cymru))

[Twitter GwE: @GwEGogleddCymru](https://twitter.com/GwEGogleddCymru)